

Ukrainisch

КРУГЛИЙ СТИЛ З ПИТАНЬ МЕРЕЖЕВОЇ ІНТЕГРАЦІЇ

Обмін думками на тему Школа та Освіта

Мережа
«Integrationsstammtisch»
пропонує заходи та інформацію
на тему **Школа та Освіта**.

Початкові контакти, питання та
запити можливі

- особисто: щовівторка з 14:30 до 16:00 у
Haus der Begegnungen, Auf der Aich 1-3,
Schwabach
- Мобільний: 0176 61 00 25 04
- Електронна пошта: [hallo@hdb-
schwabach.de](mailto:hallo@hdb-schwabach.de)

Електронні листи можна надсилати
рідною мовою.

Ansprechpartner

Sandra Niyonteze – Integrationsrat
sandraniyonteze@nefkom.net

Marko Menini - Jobbegleiter beim bfz
marko.menini@bfz.de

Elizabeth Römmelt – Jobbegleiterin beim bfz
elizabeth.roemmelt@bfz.de

Gerald Schnell – Jugendmigrationsdienst
gerald.schnell@internationaler-bund.de

Daniel Wolfrum – Migrationsdienst
Diakonie Südfranken
Daniel.Wolfrum@diakonie-sf.de

Thomas Albert - Ausbildungsbegleiter
Projekt VerAplus
albert.th@t-online.de

Valentina-Amalia Dumitru -
Integrationslotsin
valentina-amalia.dumitru@schwabach.de

Dr. Rezarta Reimann –
„Haus der Begegnungen“
rr@foerderverein-integration-sc.de

Unsere Netzwerkarbeit wird gefördert durch:



NETZWERK INTEGRATIONSTAMMTISCH

Austausch zum Thema Schule und Bildung

Das Netzwerk
„Integrationsstammtisch“ bietet
Veranstaltungen und Informationen zum
Thema **Schule und Bildung**.

Erste Kontakte, Fragen und Wünsche
sind möglich

- persönlich: dienstags von 14:30 –
16:00 Uhr im Haus der Begegnungen,
Auf der Aich 1–3, Schwabach
- Mobil: 0176 61 00 25 04
- E-Mail: hallo@hdb-schwabach.de

E-Mails können gern in der
Muttersprache geschickt werden.

Arabisch & Albanisch

المائدة المستديرة لتكامل الشبكة

تبادل الآراء حول موضوع المدرسة والتعليم

فعاليات "Integrationsstammtisch" تقدم شبكة

ومعلومات حول موضوع المدارس والتعليم

الاتصالات الأولية والأسئلة والطلبات الأولية هي

ممكنة

- شخصيًا: كل ثلاثاء من الساعة 2:30 إلى 4:00 مساءً في شواباخ، Auf der Aich 1-3، Haus der Begegnungen،
0176 61 00 25 04 الهاتف المحمول
- البريد الإلكتروني: hallo@hdb-schwabach.de
- يمكن إرسال رسائل البريد الإلكتروني باللغة الأم

RRJETI TRYEZA E INTEGRIMIT

Shkolla dhe Arësimi

Rrjeti „Tryeza e integrimit“ ju ofron aktivitetet dhe informacione mbi temat „Shkolla dhe Arësimi“

Kontakt i parë, pyetje dhe sqarime janë të mundura si më poshtë:

- Personalisht: të martave nga ora 14:30 – 16:00 në Haus der Begegnungen Auf der Aich, 1-3 Schwabach
- Telefon: 0176 61 00 25 04
- Email: hallo@hdb-schwabach.de

E-Mail mund të dërgohen edhe në gjuhën amtare.

Englisch & Farsi

NETWORK INTEGRATION ROUND TABLE

Exchange on the topic of school and education

The 'Integration round table' network offers events and information on the subject of **schools and education**.

Initial contacts, questions and requests are possible

- in person: Tuesdays from 14:30 - 16:00 in the Haus der Begegnungen, Auf der Aich 1-3, Schwabach
- Mobile: 0176 61 00 25 04
- E-mail: hallo@hdb-schwabach.de

E-mails can be sent in your native language.

ميزگرد شبکه هم پیوندی

گفتگو در مورد مدرسه و آموزش

این شبکه در مورد مدرسه و آموزش برنامه و اطلاعات ارائه می دهد.

شما میتوانید پرسشها و درخواست های تان را با ما شریک سازی:

حضور: سه شنبه ها از ساعت 14:30 تا 16:00 در

Haus der Begegnungen, Auf der Aich 1–3, Schwabach

موبایل: 0176 61 00 25 04

ایمیل: hallo@hdb-schwabach.de

ایمیل ها را می توان به زبان مادری ارسال کرد.

Französisch & Rumänisch

RÉSEAU DE TABLES RONDES SUR L'INTÉGRATION

Échange sur le thème de l'école et de l'éducation

Le réseau „tables rondes Sur l'intégration“ propose des événements et des informations sur le thème de **l'école et de la formation**.

Premiers contacts, questions et souhaits sont possibles

- en personne : le mardi de 14h30 à 16h00 à la Haus der Begegnungen, Auf der Aich 1-3, Schwabach
- mobile: 0176 61 00 25 04
- e-mail: hallo@hdb-schwabach.de

Les e-mails peuvent volontiers être envoyés dans la langue maternelle.

REȚEAUA MASA ROTUNDĂ PRIVIND INTEGRAREA

Schimb pe tema școlii și a educației

Rețeaua „Integrationsstammtisch“ oferă evenimente și informații pe tema **școlii și a educației**.

Primele contacte, întrebări și solicitări sunt posibile

- personal: marți între orele 14:30 - 16:00 în Haus der Begegnungen, Auf der Aich 1-3, Schwabach
- Mobil: 0176 61 00 25 04
- E-mail: hallo@hdb-schwabach.de

E-mail-urile pot fi trimise și în limba dvs. maternă.